

CEPA

名人網

<http://cepa.ajc.org.hk>

特刊



主辦機構



協辦機構



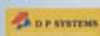
贊助機構



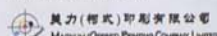
支持機構



特別鳴謝機構



特別鳴謝印刷機構



(排名不分先後)



我們是華德會計師事務所聯盟成員，在大中華區域內的十八個主要城市均有聯營的成員所，當中包括北京、上海、廣州、天津、重慶、南京、杭州、長春、福州、深圳、台北、澳門等主要城市。

我們也是會計師事務所國際聯營成員，在美國、歐洲、澳大利亞和亞太區各地等一百三十多個國際城市均設有成員所。

服務範疇

上市安排與輔導

人才招聘

審計及認證

註冊國內辦事處與三資企業

人力資源顧問

稅務計劃與信託

中國貿易與投資

薪津支付及其他外判服務

破產清盤與債務重組

註冊香港與海外公司

收購與兼併諮詢服務

訴訟支援

香港辦事處

香港北角英皇道510號
港運大廈22樓5至6室
電話：(852) 2882 8378
傳真：(852) 2895 1999
網址：www.pcp.com.hk
電郵：aaa@pcp.com.hk

深圳辦事處

深圳市羅湖區人民南路2008號
深圳嘉里中心10樓1017-1018室
郵編：518001 電話：(86) 755 2518 1008
傳真：(86) 755 2518 1855
網址：www.pcp.com.hk/szweb/index_cn.html
電郵：SZPACL@pcp.com.hk



目錄

工業貿易署署長賀辭	p4
香港證券專業學會主席賀辭	p5
香港會計師公會副會長賀辭	p6
香港製衣同業協進會會長賀辭	p7
香港創業互助協會主席賀辭	p8
國際青年商會香港總會會長獻辭	p9
晉峰青年商會會長獻辭	p10
籌委會主席致謝辭	p11
晉峰青年商會簡介	p12
「CEPA名人網」工作計劃簡介	p13
「CEPA名人網」工作計劃活動綱要	p14
內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排摘要	p15-22
「CEPA名人網」海報宣傳	p23
「CEPA名人網」網頁內容簡介	p24-25
名人嘉賓簡介	p26-33
籌委會成員與名人嘉賓合照	p34-36
「CEPA名人網」籌委會架構	p37
鳴謝	p38

集思廣益
匡惠工商

晉峰青年商會
CEPA 名人網工作計劃慶賀

工業貿易署署長楊立門

加強聯繫
利商惠工

晉峰青年商會
「CEPA」名人網工作計劃慶賀

香港證券專業學會主席

徐耀華敬賀

晉峰青年商會
「CEPA」
名人網工作計劃慶賀

博採眾議
廣結善緣

香港會計師公會副會長

陳茂波敬賀

晉峰青年商會
「CEPA」
名人網工作計劃慶賀

利商惠工
興業利群

香港製衣同業協進會會長

鍾國斌敬賀

振興經濟 惠澤工商

香港創業互助協會主席

鄭廣雄 敬賀

晉峰青年商會

「CEPA」

名人網工作計劃慶賀

國際青年商會香港總會會長 獻辭



隨著「內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排 (CEPA)」的帶動下，香港正踏上復蘇的軌道。在這個大前題之下，掌握箇中優勢及了解如何從CEPA得益，對如何在一個嶄新的營商環境之中突圍而出，尤其重要。

晉峰青年商會與工業貿易署合辦之“CEPA名人網”工作計劃透過網上名人專訪、建立電子網絡平台、研討會、及特刊製作等一系列之活動，正好提供了一個珍貴的台階，蒐集各方面專業分析及意見；從宏觀及微觀的角度去協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢及了解如何從CEPA得益。同時亦鼓勵企業及專業人士運用網上資訊，了解CEPA細則。

“CEPA名人網”工作計劃推行以來深受社會各界人士肯定及加許，對舉辦及受惠者而言均屬鼓舞。本人謹代表國際年青商會香港總會恭賀晉峰青年商會，更希望晉峰青商能繼往開來，繼續為促進香港之經濟繁榮注入更多、更新穎之原動力。

國際青年商會香港總會會長
白富鴻

晉峰青年商會會長 獻辭



為促進中國大陸與香港經濟的共同發展，加強雙方與其他國家和地區的經貿聯繫，雙方簽署的「內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排 (CEPA)」，於2004年1月1日起實施，正式建立自由貿易關係，標誌著國內與香港的經貿交流與合作，進入了一個新的里程碑，而香港各行各業正伺機進軍中國大陸市場。

今年，「CEPA」是熱門的話題之一，而「CEPA名人網」正是本會資訊科技部在今年推出的一項重點工作計劃。本項計劃獲得工業貿易署全力支持，擔任協辦機構，同時亦得到香港青年商會信託基金的贊助！

計劃的特色是透過專訪有獨特見地、掌握「CEPA」最新有關法例及執行細節的香港或內地官員及企業管理名人，並輯錄成短片，建立電子網絡平台及連結其他相關網站資料，公開讓有需要的人士瀏覽，協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢及了解如何從「CEPA」得益。

晉峰青年商會 成立於1994年，是一個慈善非牟利之青年組織，隸屬於國際青年商會香港總會。為提倡及推廣普通話，本會以普通話為法定語言。

我們致力於提供機會予會員在個人、社會、國際及商務四大範疇的發展。會員透過籌組不同形式的工作計劃、工作計劃管理及組織行政管理，以達至參與、學習及成長。亦透過本會籌辦的工作計劃，為社會締造正面的改進。這有助國際青年商會實踐促進世界大同的理想。

最後，本人謹代表晉峰青年商會向主禮嘉賓工業貿易署副署長梁卓文太平紳士、協辦機構工業貿易署、出席是日研討會及接受訪問之嘉賓；各贊助及支持機構致以深切謝意，並且多謝各界的支持及籌委成員的努力、顧問的協助！

祝大家身體健康、業務蒸蒸日上！



晉峰青年商會會長
孫有光

籌委會主席致謝辭



歡迎各位出席由晉峰青年商會主辦與及香港工業貿易署協辦的『CEPA - 進軍中國營商實戰篇』研討會。

關於內地與香港建立更緊密經貿關係的安排已於本年初起正式生效；為協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢並了解如何從CEPA得益，晉峰青年商會推出了「CEPA名人網」工作計劃，當中包括建立電子網絡平台、網上名人專訪、研討會及特刊製作。

今天的『CEPA - 進軍中國營商實戰篇』研討會就是當中一個十分重要的項目。籌委會希望透過今天研討會幾位主講嘉賓與及各參加者的經驗交流，為大家剖析中小企進入內地經商的疑難，同時分享他們的成功個案。非常感謝工業貿易署副署長梁卓文太平紳士作為今天的主禮嘉賓；對於主講嘉賓深圳市零售商行業協會、香港設計師協會榮譽顧問葉智榮先生、廣州友安郵購服務有限公司顧問鄧啟三先生及龍廣集團有限公司顧問刁俊源先生，我們亦致以萬分謝意。

『CEPA名人網』嘉賓專訪已刊載於是項工作計劃的網站 <http://cepa.ajc.org.hk>。我們希望特別鳴謝各位受訪嘉賓。

『CEPA名人網』工作計劃由籌備至今，得到多方面的協助方可順利進行。藉此機會，本人代表工作計劃籌委會感謝香港工業貿易署作為我們的協辦機構、香港青年商會信託基金的贊助，與及多個義務團體和商業機構的支持。

沒有籌委會各位成員、顧問與及本會各位董事局成員所付出的時間和努力，是次工作計劃亦難以推行，本人致以由衷感謝。

再次感謝大家的支持，祝願各位工作愉快！

『CEPA名人網』工作計劃籌委會主席
晉峰青年商會資訊科技董事
劉玉蓮

晉峰青年商會簡介

晉峰青年商會成立於1994年，是一個慈善非牟利之青年組織，隸屬於國際青年商會香港總會轄下十八個分會其中之一，以普通話為法定官方語言。

本會宗旨為年青人藉著籌組工作計劃致力發展四大範疇：個人發展、社會發展工作、國際關係及商務發展，以求達到訓練自己，關心服務社會的需要。

本會在過往的社會工作計劃中，都能廣泛得到社會人士之認同，曾舉辦之活動包括：

- 1994年 「駕駛禮貌運動」
- 1995年 「廢物再利用模型創作比賽」
- 1996-1997年 「小廚師烹飪比賽暨兒童健康嘉年華」
- 1998年 「環保小領袖同樂日」，「親子自然教育日」
- 1999-2001年 與香港小童群益會合辦「關心學習障礙兒童系列活動」
- 2001年 「2001商機系列之中小企營商策略與技巧」
- 2002年 「香港青年商會周年大會主辦分會」
- 2003年 社會工作計劃與小童群益會合辦
「振翅邁向前系列之青年就業計劃」
商務工作計劃「尋找企業家的故事」
資訊科技工作計劃「破繭展翅」- 大專畢業生創意求職計劃
及本會為「擦亮香港大行動」協辦機構之一

「CEPA名人網」工作計劃簡介

1. 背景：

內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排(以下簡稱CEPA)已於2004年1月1日起正式生效。為協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢及了解如何從CEPA得益，晉峰青年商會推出「CEPA名人網」工作計劃。

2. 計劃特色

現時坊間提供有關CEPA的訊息如講座、網站等大多數均是從較為宏觀的角度，提供有關法例及執行細則。對於微觀的角度如企業在CEPA的沖擊下，如何改變經營策略迎合機遇，又如內地企業如何自保，維持市場份額等話題，甚少談及。「CEPA名人網」將透過專訪有獨特見地的企業管理名人、掌握CEPA有關法例及執行細則的香港及內地官員等，將輯錄成短片，公開讓有需要的人士瀏覽。此外，工作計劃亦包含建立電子網絡平台，提供最新有關法例、執行細則及連結其他相關網站資料。

3. 計劃目的

- 通過推廣CEPA，協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢及了解如何從CEPA得益
- 鼓勵企業及專業人士運用網上資訊，了解CEPA細則。

4. 訪問內容及對象包括如下：

- CEPA為港人製造的機遇；訪問對象為香港、內地官員及有關團體
- 企業如何改變經營策略迎合CEPA機遇；訪問對象為香港的企業或名人
- 企業如何自保，維持市場份額；訪問對象為內地的企業或名人

『CEPA名人網』工作計劃活動綱要

『CEPA名人網』專訪：

籌委會在本年4月至7月已訪問了多位行業代表，包括：

- 一) 香港旅遊界工能界別立法會議員 - 楊孝華太平紳士；
- 二) 香港人壽保險從業員協會會長 - 黃錦輝先生；
- 三) 香港證券專業學會主席 - 徐耀華先生；
- 四) 香港會計師公會副會長 - 陳茂波先生；
- 五) 香港電腦商會主席 - 張耀成先生；
- 六) 香港鐘表業總會主席 - 王樂得先生；
- 七) 香港製衣同業協進會會長 - 鍾國斌先生；及
- 八) 中國法律顧問 - 丁昌業律師。

詳細專訪，請瀏覽<http://cepa.ajc.org.hk>

“『CEPA』-進軍中國營商實戰篇”研討會

日期及時間：2004年9月21日(星期二)下午2:00 - 5:00

地點：香港中央圖書館演講廳

程序表：

登記

晉峰青年商會會長孫有光先生 致歡迎辭

國際青年商會香港總會會長白富鴻先生 致辭

工業貿易署副署長梁卓文太平紳士 主禮嘉賓致辭

晉峰青年商會籌委會主席劉玉蓮小姐介紹CEPA工作計劃

致送紀念旗儀式

全體合照留念

“『CEPA』-進軍中國營商實戰篇”論壇

深圳市零售業行業協會代表

香港設計師協會榮譽顧問葉智榮先生

廣州友安郵購服務有限公司顧問鄧啟三先生

龍廣集團有限公司顧問刁俊源先生

答問

內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排

為促進內地1和香港特別行政區（以下簡稱“雙方”）經濟的共同繁榮與發展，加強雙方與其他國家和地區的經貿聯繫，雙方決定簽署《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》（以下簡稱“《安排》”）。

《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》及其附件分別於2003年6月29日和9月29日由中央政府和香港特別行政區政府在香港簽署；《內地與澳門關於建立更緊密經貿關係的安排》於2003年10月17日由中央政府和澳門特別行政區政府在澳門簽署。至此，內地與香港和澳門兩個特別行政區之間，正式建立起了自由貿易關係，標誌著內地與港澳的經貿交流與合作進入了一個新的歷史階段。

中國大陸與香港簽署的更緊密經貿關係安排CEPA，於2004年1月1日起實施，香港各行各業正伺機進軍中國大陸市場。CEPA已經成為各界最熱門的話題之一。CEPA及其附件的簽署使香港企業能夠較WTO協定的開放限期提前兩年，在製造、服務、金融等領域以優惠的條件進入大陸市場，無疑給整個香港經濟發展注入一針強心劑，也給港商、台商以及外國企業帶來無限商機。

(一) 貨物貿易：2004年1月1日開始，「香港製造」的273項貨品可以零關稅進入大陸，最終香港生產的所有貨品可望自2006年起，以零關稅進入大陸市場。

(二) 服務貿易：香港約18個服務行業，包括銀行、法律、會計、物流、保險等可提早於2004年1月進入大陸市場。

(三) 貿易投資便利化：CEPA強調加強兩地政府間的相互合作。例如，加強大陸與香港兩地的商品檢疫、品質標準，提高雙方海關資訊通報制度等。

CEPA使香港建立獨有優勢

(一) 先行者優勢：CEPA讓香港的主要服務業較WTO的承諾提早二年進入大陸，時間上的優勢有助於港商在內地建立起市場及客戶的基礎，提升他們在2006年面對大陸向全球全面開放時的競爭力。

(二) 零稅率優勢：相較WTO的條款，CEPA使港商在貨物入口稅率方面較其他外國企業享有更好的優惠。零關稅的優惠有利目前在大陸設廠的港商，重新考慮開拓大陸市場，並可能把一些高增值的生產工序搬回香港。除此之外，零關稅的安排亦可能吸引一些海外企業來港投資及找尋合作夥伴。

(三) 投資條件優勢：在CEPA條例下，香港的企業可以較低條件投資及進入大陸服務業，例如WTO只准許資產不少於200億美元的銀行進入大陸經營業務，但CEPA把條件下降至60億美元。根據CEPA對香港公司的定義，海外企業只要在香港從事商業活動三至五年，或以收購或兼併方式取得香港控股權一年之後，就可享受到CEPA的優惠政策。最近幾個月來，香港企業出現較多的收購及合併、港股市場出現不斷價格上升的趨勢，即是相關的反映。

外商可借CEPA取道香港投資大陸

正如上述，無論是貨物貿易的零關稅，還是服務業的先行准入，無疑都使得香港的製造業與服務業具備了進軍中國大陸市場得天獨厚的先天優勢。由於製造業在香港GDP中的所占的比重較低，因此CEPA對服務業開放的意義更大。

服務業開放的先決條件就是商業資本進入目的地，如設立辦事處或分公司，如此才能實質性地提供服務，但每個國家都會在企業形態（必須合資或控股一定比率）、投資地域（不同的公司能深入大陸情況不同）、門檻限制（銀行、保險公司必須有足夠數量的資產和服務業績）等方面對境外服務業採取限制，而CEPA的簽署使得香港的服務業提前兩年跨越了這些限制，或者使這些限制條件降低，進而使香港企業得以進入、或者以較低的條件進入大陸服務業市場。單從降低市場准入門檻，CEPA對於香港的中小企業來說尤有價值。

另一方面，借CEPA進入大陸市場的機會，不是只有香港當地投資人或者企業可以享受。對於香港之外的投資人或企業完全可以透過收購、兼併香港本地符合CEPA要求的企業，再以「港資」企業的身分進入大陸市場。尤其是對於那些大陸有關法律法規尚禁止外資進入、或者進入門檻較高的行業，均可採取「取道香港」的方法。外商之所以可以「取道香港」，原因就在於適用CEPA政策的條件是企業本身，而非企業的投資人或者其控股公司，主要條件如下：

(一) 根據香港特別行政區「公司條例」或其他有關條例註冊或登記設立，並取得有效商業登記證。法例如有規定，應取得提供該服務的牌照或許可。

(二) 在香港從事實質性商業經營。

值得注意的是，CEPA對台商尤為重要。因為台灣的企業絕大多數為中小企業，若台灣企業能夠利用CEPA以較低的進入條件提前兩年進入大陸市場，利用時間上的優勢開拓市場、提升實力，兩年後大批跨國公司進入大陸之後，可以與之進行有效競爭，不至於處於被動地位。

1 《安排》中，內地系指中華人民共和國的全部關稅領土。

《安排》的要點：

二〇〇三年六月二十九日簽署後，香港特別行政區政府（下稱《特區政府》）與中央人民政府在二〇〇三年九月二十九日進一步簽署了《安排》

《安排》提供內地與香港之間貨物貿易和服務貿易自由化措施，以及貿易投資便利化綱領

貨物貿易
進口關稅

內地同意由二〇〇四年一月一日起374項內地2004年稅目涵蓋的香港產品，只要符合《安排》原產地規則，可享有零關稅

內地對特區貨物貿易提供的承諾撮要

2004年1月1日起獲豁免關稅的貨品類別	例如以下產品	類別內主要貨品的關稅率範圍		
		2003年實際關稅率(%)	中國入世承諾內的約束關稅率(%)	
			2004年	最終
電機及電子產品	部份電動機、微電機、發電機及其零件；部份變壓器、變流器及其零件；部份電池及其零件；部份電動工具、器具及其零件；部份機械器具及零件；部份影音設備的零件等等。	5 - 30	5 - 30	5 - 30

塑膠產品	部份初級形狀聚苯乙烯及聚氯乙烯；部份塑膠製材料、盒、箱、袋、包、零件及其他製品；部份塑膠碎料等等。	8.4 - 12.7	6.5 - 10.8	6.5 - 10
紙製品	特定的紙、紙板、瓦楞紙；部份紙製箱、盒、匣、標籤；特定的印刷品等等。	5 - 13.3	5 - 10.4	5 - 7.5
紡織成衣	部份紗線、布料及機織物；部份襯衫、套頭衫、T恤、裙、褲、汗衫、內褲、睡衣褲；衣服零部件；特定紡織製品等等。	5 - 21.3	5 - 19.4	5 - 17.5
化學製品	潤滑油；部份顏料、染料、油漆、印刷油墨；部份工業用香料混合物等等。	5.5 - 21.7	5.5 - 15.8	5.5 - 10

藥物	青霉素製劑及其他青霉素；部份中式成藥等等。	3-6	3-6	3-6
鐘錶	部份電子手錶及鐘；部份錶芯、錶殼、錶帶及其他鐘錶零件等等。	14-23	12.5-25	12.5-25
首飾	金、銀及其他貴金屬首飾及零件；珍珠、寶石及半寶石製品；仿製首飾等等。	26.7-35	23.3-35	20-35
化妝品	眼、唇、指甲及美容化妝品；香水及花露水等等。	18.3-22.3	14.2-19.2	6.5-15
金屬製品	部份鋼、鋁、銅、錫等金屬製的材料及製品；部份金屬碎料等等。	4-10.5	4-10.5	4-10.5
其他	部份光學器具及零附件；照相機零附件；拉鍊；冰淇淋；部份皮革等等。	5-24.2	5-25	5-25

服務貿易

雙方議定並在二〇〇三年六月二十九日宣布的17個服務行業的開放措施。《安排》之下開放的行業總數增至18個(詳列如下)：

- (a) 管理諮詢服務
- (b) 會議及展覽服務
- (c) 廣告服務
- (d) 會計服務
- (e) 房地產及建築服務
- (f) 醫療及牙醫服務
- (g) 分銷服務
- (h) 物流服務
- (i) 貨物運輸代理服務
- (j) 倉儲服務
- (k) 運輸服務
- (l) 旅遊服務
- (m) 視聽服務
- (n) 法律服務
- (o) 銀行服務
- (p) 證券服務
- (q) 保險服務
- (r) 電訊服務

貿易投資便利化

雙方同意在以下七項領域加強合作：

- (i) 貿易投資促進；
- (ii) 通關便利化；
- (iii) 商品檢驗檢疫、食品安全、質量標準；
- (iv) 電子商務；
- (v) 法律法規透明度；
- (vi) 中小企業合作；以及
- (vii) 中醫藥產業合作。

香港有關 CEPA 詢問點



1. CEPA 商機中心
香港貿易發展局
香港博覽道1號博覽商場3-4號舖
電話 (852) 2584 4333
傳真 (852) 2824 0249

2. 工業貿易署支援與諮詢中心
九龍彌敦道700號
工業貿易署大樓閣樓
電話: (852) 3403 6111
傳真 (852) 2375 7105



3. CEPA業務發展中心
香港生產力促進局
九龍達之路78號生產力大樓
電話: (852) 2788 5571
傳真: (852) 2788 5900



(排名不分先後)



名人網



香港證券專業學會
主席徐耀華先生



香港旅遊界
工能界別立法會議員
楊孝華太平紳士



香港鐘表業總會
主席王樂得先生



香港電腦商會
主席張耀成先生



香港會計師公會
副會長陳志波先生



香港人壽保險
從業員協會
會長黃錦輝先生



香港製衣同業協進會
主席建國斌先生



中國法律顧問
丁昌業律師

工作計劃簡介

「CEPA名人網」將透過一系列之活動，透過推廣CEPA，協助本港中小企及專業人士掌握箇中優勢及了解如何從CEPA得益。同時亦鼓勵企業及專業人士運用網上資訊，了解CEPA細則。本計劃的特色之一是透過專訪有獨特見地、掌握CEPA有關法例及執行細節的香港或國內官員及企業管理名人，並輯錄成短片，公開讓有需要的人士瀏覽。此外，工作計劃亦包含建立電子網絡平台，提供最新有關法例、執行細節及連結其他相關網站資料。

請到下列網址瀏覽 <http://cepa.ajc.org.hk>

主辦機構



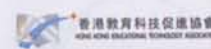
協辦機構



贊助機構



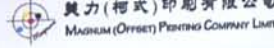
支持機構



特別鳴謝機構



特別鳴謝印刷機構



CEPA名人網頁內容簡介



其它網頁功能

相關活動之內容及相片

連結其它支持，贊助及特別鳴謝機構

訪問嘉賓

其它網頁功能



工作計劃籌委會成員



聯絡我們



工作計劃簡介及CEPA資料



訪問嘉賓內容及影像視訊

56k Modem
撥號上網播
放影像視訊

1.5M寬頻
上網播放
影像視訊



梁錦濤關學林律師行中國法律顧問

丁昌業律師

丁昌業律師於1997年取得中國律師執業資格，並於2001年取得中國企業法律顧問執業資格，擁有中國政法大學法學學士學位及英國曼徹斯特大學國際商法碩士學位，現任梁錦濤關學林律師行中國法律顧問。丁律師熟悉外商投資、企業涉外融資及擔保、收購與兼併以及企業破產法律事務，曾在國內外刊物發表[The New Development of Chinese Law on Corporate Rescue]等多篇中英文法律文章，翻譯作品「英國破產法」由中國法律出版社於2003年12月出版。

梁錦濤關學林律師行與內地各省市包括北京、上海、深圳、廣東省、浙江省、江蘇省、山東省、安徽省、湖北省等地律師事務所均保持密切業務往來關係。梁錦濤關學林律師行與上海中建律師事務所、廣東經天律師事務所、浙江盛寧律師事務所、安徽深藍律師事務所及江蘇天豪律師事務所更簽訂了合作意向書。

梁錦濤關學林律師行有合夥人八位，香港執業律師、中國律師及中國法律顧問約三十位，員工人數超過一百一十人。本行劉偉檳律師、梁德麗律師及何綺蓮律師等三位合夥人均為中國委託公証人，劉偉檳律師亦為國際公証人。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_ding.html



香港會計師公會副會長

陳茂波先生

陳茂波會計師是香港會計師公會副會長，並擔任公會轄下中小型執業所委員會、稅務委員會、專業創新科技導向委員會主席及內地事務委員會副主席。陳先生亦是國際會計師聯會(IFAC)屬下中小型執業所專責小組成員及國際會計準則委員會(IASB)屬下中小企會計準則專家小組成員。在此之前，陳先生曾任特許公認會計師公會(ACCA)總會理事及香港分會主席。

陳先生是香港中文大學工商管理學碩士，亦曾在美國哈佛大學商學院進修。陳先生經常為香港多所大學、不同的總商會及報章講課，亦曾多次到內地及海外各大城市就中國貿易與投資發表演講。

陳先生現時為香港陳茂波合夥會計師行首席合夥人，並在三家上市公司及一家銀行擔任獨立非執行董事。

陳先生向來積極參與社會服務，曾參予不少政府及公營機構轄下委員會的工作。陳先生現任香港特區政府交通諮詢委員會委員、稅務上訴委員會委員、貿易發展局的專業服務諮詢委員會委員及香港專業聯盟的義務司庫。陳先生是特區政府首屆及第二屆立法會選舉委員會會計界代表。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_paulchan.html



香港旅遊界工能界別立法會議員

楊孝華太平紳士

楊孝華先生56歲，有兩子。他1968年在英國受教育後加入太古集團，三十多年來曾在航運、旅遊、中國貿易及航空四大部門服務。楊氏1968年至1989年任太古公司駐北京常駐首席代表。1989年返港任國泰航空公司香港區總經理，1992年起至今任國泰航空公司旅遊業與香港事務總經理。

楊氏1978年至1986年任市政局議員，其間亦任深水步和東區區議員。楊氏曾任香港基本法諮詢委員會委員。他曾是香港特區籌委會委員、香港特區政府與行政長官推選委員會委員及臨時立法會議員。於2003年成為中華海外聯誼會理事。

1991年獲選入立法局 代表旅遊業功能組別。楊孝華先生是現任香港特別行政區立法會議員，代表旅遊界。楊氏亦於2003年再獲選為南區區議員。

1993年被委任為太平紳士，2003年獲頒銀紫荊星章。楊孝華曾於1978年獲傑出青年獎，並於1982年至1986年任傑出青年協會主席。

他是旅策略小組成員、旅行代理商諮詢委員會委員、職業訓練局成員、公務員薪俸及服務條件常務委員會委員、公務員薪酬調整機制督導委員會委員及康復諮詢委員會委員。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_young.html



香港鐘表業總會主席

王樂得先生

王樂得先生為現屆香港鐘表業總會主席。所創立的訊恆時計有限公司、中匯實業有限公司及中外合資汕頭市添樂卡通產品有限公司，主力開拓卡通品牌在中國的授權、產品開發、批發及零售業務，並獲得中國迪士尼及香港國際影業有限公司授權於中國市場經營多個著名卡通品牌，包括：小熊維尼、多啦A夢、公主系列、DISNEY'S BABY、CHIP & DALE、富貴貓及蠟筆小新等，而產品系列包括：鐘表、玩具、文具、衣飾、鞋類、袋類、家庭用品及精品等等。另外國內的熱門卡通品牌藍貓亦包括在內。去年中旬，更與香港國際影業有限公司在國內合資開設授權產品專賣店，名為“21世紀卡通城”，數月來已成立六十多間分店，並向一千五百間加盟店的目標邁進。

除卡通產品業務外，王先生亦經營工業環保及線路板設備的生產業務，在華南及華東地區均設有廠房及服務辦事處。其他公職包括：

- 九龍樂善堂 — 常務總理
- 香港中小企業總會 — 副會長
- 香港金屬表面處理學會 — 副會長
- 香港工業專業評審局 — 司庫
- 香港線路板協會 — 秘書長
- 香港機械金屬聯合總會 — 理事

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_wong.html



香港製衣同業協進會會長

鍾國斌先生

鍾國斌，香港製衣同業協進會現任會長及領航環球集團董事。在英國的Robert Gordon University Aberdeen, UK 修讀建築測量系及後負笈Stirling University, Stirling, UK 完成MBA課程。鍾國斌於1988年接管其家族的針織廠業務，並於2000年成立領航環球集團，致力拓展原品牌，其業務範圍由產品開發至出口，都採用一站式的發展方向，市場方面以中國內地、美加及歐洲為主。

由十多位中小型製衣廠商於2001年組成的一個非牟利組織 - 香港製衣同業協進會(簡稱「協進會」)，鍾國斌為創會會長，並連任至今。「協進會」之創會宗旨為聯繫香港的中小型製衣廠商，凝聚力量，冀能集思廣益，共謀良策，為紡織及製衣業作出貢獻。

鍾國斌與紡織及製衣業的工商學界保持良好的聯繫網絡，在2001年亦同時出任「香港中小型企業服裝產品設計及發展中心」督導委員會主席一職。其後於2002年獲香港特別行政區政府工業貿易署委任為「時裝業發展統籌委員會」成員，同年亦獲委任為「香港創新科技署及科技基金」- 紡織項目評審委員會評審委員，除以上兩項委任，鍾國斌同時亦是多項工商學界的委員會成員。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_chung.html



香港人壽保險從業員協會會長

黃錦輝先生

教育：

1967 至 1974 於皇仁書院修讀中一至中七課程
1977 畢業於香港大學 - 生物系理學士

公益及行業服務

- | | |
|-------------|----------------------------|
| 2003 及 2004 | 香港人壽保險從業員協會 - 會長 |
| 2002 | 香港人壽保險從業員協會 - 名譽秘書 |
| 1994 及 2001 | 香港人壽保險從業員協會 - 副會長 |
| 1991 至 1994 | 香港人壽保險從業員協會 - 執行委員會理事 |
| 1992 至 1993 | DMA DAA 第一屆籌委會主席 |
| 1997 至 現在 | 香港遊樂場協會公共關係委員會主席 |
| 1997 至 1998 | 國際扶輪社金鐘分社會長 |
| 1994 至 1995 | 傑出人壽保險經理獎 (由香港人壽保險從業員協會頒發) |
| 1986 至 1988 | 香港大學 (Ricci Hall) 舊生會創會會長 |
| 1976 至 1977 | 香港大學學生會體育聯會會長 |

專業導師資格：

- 美國壽險訓練學院資深導師 (LUTC Senior Moderator)
- “7 Habits of Highly Effective People Leadership Training” 訓練導師
- “What Matter Most” by Franklin Covey 訓練導師

業積：

1977 至現在
加入宏利人壽保險有限公司至今超過 25 年。領導銷售隊伍超過 400 人，獲獎無數，領導班子曾於 1995 年榮獲宏利保險全球最高營業額區域隊伍 (Top Production District)。現任宏利人壽保險 (國際) 有限公司 - 區域總監。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_WongKF.html

**香港電腦商會主席**

張耀成先生

香港電腦商會主席
香港深水埗工商聯會副主席
通絡國際有限公司行政總裁
香港理工大學工商管理碩士 (MBA)

張耀成先生為本港資訊科技業界資深專業人士，投身 IT 業超過十年，一手創辦通絡國際有限公司，為多個著名電腦電訊產品品牌的代理商。

張耀成先生一直熱心推動本港的資訊科技，於一九九八年與多位有志人士創立香港電腦商會，利用營商時間代表商會為 業界尋求商機及福利，商會亦致力推動資訊科技普及化，現時已成為行內重要的組織之一，會員涵蓋大中小型企業，Microsoft、Intel等跨國企業亦是旗下會員。

商會成立以來，張先生領導商會與政府合辦多個有利業界的大型電腦活動，如創健力士世界紀錄之千人砌機大匯演，為香港創下一千人於同時同地砌機的世界紀錄。此外，香港電腦節的戶外電腦展覽更廣為人識，每次舉辦均吸引二至三十萬人次參觀，並為參展商及附近的區內帶來一至一億五千萬的營業額。2004 年更獲政府於 04 年施政報告中點名讚揚。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_cheung.html

**香港證券專業學會主席**

徐耀華先生

徐耀華先生，現為香港華高金融服務有限公司之行政總裁及香港證券專業學會主席。徐先生由2001年7月至2002年6月期間曾任深圳證券交易所諮詢顧問及理事。在此之前曾任香港勵晶太平洋集團之行政總裁。彼於1994年加入香港聯合交易所有限

公司出任財務及運作服務科執行總監，並於1997年出任行政總裁一職。徐先生帶領香港聯合交易所與香港期貨交易所及香港中央結算公司合併組成香港交易及結算所有限公司及上市，並於2000年3月至7月期間出任其集團營運總裁。

徐先生現任多間香港上市公司的獨立非執行董事 包括中國工商銀行（亞洲）有限公司、中信21世紀有限公司、金融社控股有限公司、慧峰集團有限公司、中國誠通發展集團有限公司、中遠國際控股有限公司及中國電力國際發展有限公司，亦是香港專家顧問服務協會有限公司、銀河衛星廣播有限公司及Harbour Networks Holdings Limited之董事，以及禁毒基金會管理委員會投資小組委員會委員。

徐先生在財務及行政、企業及策略規劃、資訊科技以至人力資源管理等方面均具廣泛經驗。在1989至1993年間，徐氏曾任香港證券及期貨事務監察委員會總經理（財務、資訊及人力資源）、助理總監（發牌科）兼總經理（人力資源）。在此之前，也曾在多家國際私人機構（包括安達信公司、Swire Bottlers Limited及中華電力有限公司）任職達12年，工作範圍廣及資訊技術、財務分析、企業策劃及管理等方面。

徐先生是參與香港政府及社會活動的積極份子，曾任的公職包括香港盈富基金監督委員會主席、香港廉政公署證券、期貨及投資界專業道德推廣計劃籌劃委員會主席、香港公司法改革常務委員會委員、香港貿易發展局金融服務諮詢委員會委員、香港公益金商業及僱員募捐計劃籌劃委員會委員、以及香港職業訓練局銀行及金融業訓練委員會委員。

徐先生持有美國田納西州大學理學士及工程學碩士（工業工程學）學位 並修畢美國哈佛大學甘迺迪政府研究院政府高級經理管理學課程。

訪問內容：http://cepa.ajc.org.hk/interview_tsui.html



籌委成員與各嘉賓拍攝留念

<http://cepa.ajc.org.hk>





『CEPA』名人網籌委會架構



工作計劃指導董事
譚漢華



工作計劃主席
劉玉蓮



工作計劃顧問
陳可明



小組主委
梁曉星

秘書 名人專訪



小組主委
陳建中

總務 司庫



小組主委
翟立彥

宣傳 研討會 資訊科技



小組主委
鄭詠茵

出版事務



鳴謝

有賴下列各機構共同製作：

- **主辦機構**
 晉峰青年商會
- **協辦機構**
 工業貿易署
中小企業支援與諮詢中心
Support and Consultation Centre for SMEs
Trade and Industry Department
- **贊助機構**
 香港青年商會信託基金
- **支持機構 (排名不分先後)**
    
- **特別鳴謝機構 (排名不分先後)**
    
- **特別鳴謝印刷機構**

- 鳴謝機構網址: (排名不分先後)**
- 晉峰青年商會 <http://www.ajc.org.hk>
 - 香港青年商會信託基金 <http://www.jcihk.org.hk>
 - 香港工業貿易署 <http://www.tid.gov.hk>
 - 香港製衣同業協進會 <http://www.hkapparel.com.hk>
 - 香港電腦商會 <http://www.chkci.org.hk>
 - 香港鐘表業總會 <http://www.hkwatch.org>
 - 互聯網專業人員協會 <http://www.iproa.org>
 - 香港教育科技促進協會 <http://www.hketa.org>
 - 中華商機 <http://www.businessweb.com.hk>
 - DP SYSTEM <http://www.dpsystems.net>
 - Paul Chan & Partners <http://www.pcp.com.hk>
 - 香港創業互助協會 <http://www.hksa.com.hk>
 - Aves asia limited <http://www.avesasia.com>
 - 美力 (柯式) 印刷有限公司 <http://www.magnumoffset.com.hk>

「CEPA - 進軍中國營商實戰篇」研討會
主禮嘉賓：
工業貿易署副署長梁卓文太平紳士
主講嘉賓：(排名不分先後)
深圳市零售商行業協會
香港設計師協會榮譽顧問葉智榮先生
廣州友安郵購服務有限公司顧問鄧啟三先生
龍廣集團有限公司顧問刁俊源先生

『CEPA名人網』專訪嘉賓 (排名不分先後)
香港旅遊界工能界別立法會議員楊孝華太平紳士
香港電腦商會主席張耀成先生
香港人壽保險從業員協會會長黃錦輝先生
香港製衣同業協進會會長鍾國斌先生；
香港鐘表業總會主席王樂得先生；
香港證券專業學會主席徐耀華先生；
香港會計師公會副會長陳茂波先生；
中國法律顧問丁昌業律師

The Federation of Hong Kong Watch Trades & Industries Limited was founded in 1947. It is supported by companies across the industry comprising of retailing (large and small watch and clock retailers), wholesaling (world-famous-brand representatives), and manufacturing (which comprised-brand representatives, completed watch and clock as well as parts, such as watch case and watch bands, electro-plating, packaging and related periodical).

Scope of Services

- * To undertake development and coordination of industrial and commercial trading for the whole industry.
- * To promote and protect lawful interests of the traders, merchants and manufacturers dealing watches and clocks.
- * To maintain and promote pleasant relationship and welfare among members of the same trade or business and adjust the relations between members, members and merchants, and members and workers.
- * To represent, express and give effect to views and opinions of trades in the business of watches and clocks and make application or representation to the Government or other appropriate authorities on any questions or matters affecting the industry.
- * To promote, support or oppose legislative and other measures affecting the interests of the whole industry.

HK Watch & Clock Import and Export Revenue of 2003

- * Export : HKD 41,903 million (No. 2 in the world)
- * Import : HKD 31,976 million (No. 2 of Swiss Export partner)

HK Watch & Clock Business Characteristics

- * Major export business of OEM / ODM in nature.
- * Well recognized in manufacturing high quality watches, clocks and components.
- * Trend in developing own-brand and licensing brands.
- * Ideal partner for licensing co-operation, especially on jewellery, fashion and life-style products.



名人網

<http://cepa.ajc.org.hk>

特刊